

د پرووایډنس عامه ښوونځي تعلیمي حوزه
د خوارو چوپړتیاوې
Washington Street 379
02903 Providence, RI
تیلیفون 401.456.9311
فکس 401.456.9314
www.providenceschools.org



انګلیکا انفنتی-ګرین
کمیشنر

جاویر مونتینیز
مدیر

سپتمبر 6, 2023

درنو والدینو/سرپرستانو،

موږ خوښ یو چې تاسو ته خبر درکړو چې د پرووایډنس عامه ښوونځي به د 2023-2024 تعلیمي کال لپاره په یو غوراوي کې چې ښوونځیو ته د ملي ښوونځي د غرمې ډوډۍ او د ښوونځي د سهار ناري پروګرام د برخې په توګه د لاسرسي وړ ده او د ټولنې په شرایطو برابر والی مقرر (CEP) نومېږي، ګډون وکړي.

زموږ په ښوونځیو کې ټول شامل زده کونکي ستاسو د کورنۍ لپاره د 2023-2024 تعلیمي کال په هره ورځ کې په ښوونځي کې د وړیا صحي سهار ناري او غرمې ډوډۍ ترلاسه کولو په شرایطو برابر دي.

موږ غواړو چې تاسو د کورنۍ د عاید سروې چې د اداري موخو لپاره اړینه ده، مګر په شرایطو برابر والي معلولو لپاره نه، ډکه او لاسلیک کړئ. دا سروې زموږ ښوونځیو ته اجازه ورکوي ترڅو د ایالت او فدرال له بېلابېلو بشپړونکو پروګرامونو څخه لکه Title I A، په خطر کې (a31)، Title II A، E-Rate او داسې نور څخه ګټه پورته کړي. دا سروې د هغو پیسو د مقدار د معلومولو لپاره مهمه ده چې زموږ ښوونځي یې له بېلابېلو بشپړونکو پروګرامونو څخه ترلاسه کوي. موږ غواړو چې تاسو په مهرباني سره دا بشپړه او څومره ژر چې شونې وي دا وسپارئ.

په سروې کې ټول سپارل شوي مالومات محرم دي. ستاسو له مرستې څخه پرته، زموږ ښوونځي نه شي کولای چې د ایالت او فدرال بودجو څخه ګټه اخستل اعظمي حد ته ورسوي.

که چېرې تاسو پوښتنې لرئ، مهرباني وکړئ د خوارو د چوپړتیاوو دفتر سره په (401) 9311-456 اړیکه ونیسئ.

په درنښت،

د پرووایډنس ښوونځي ډیپارټمنټ

د یو مساوي فرصت ګمارونکی. د پرووایډنس ښوونځي ډیپارټمنټ د توکم، عمر، جنس، مذهب، جنسي تمایل، جنسیتي هویت یا څرګندونې، اصلي هېواد، رنګ، معلولیت یا تجربوي حالت پر بنسټ تبعیض نه کوي. لړلید: د پرووایډنس عامه ښوونځي ولسوالۍ به د ښاري ځوانانو په ښوونې او روزنې کې یو ملي رهبر وي. ماموریت: د پرووایډنس عامه ښوونځي ولسوالۍ به ټول زده کونکي چمتو کړي ترڅو د هېواد په کالجونو او پوهنتونونو او په خپلو ټاکل شویو مسلکونو کې بریالي شي.

د زده کوونکي د آی ډي لیبل یا نمبر

د پرووایډېنس عامه ښوونځیو د کورنۍ د عاید سروې

تعلیمي کال 2023-2024

مهرباني وکړئ لاندې سروې ډکه، وروسته لاسلیک او بیا یې د خپل ماشوم ښوونځي ته وسپارئ.

I برخه: ماشومان په خپل کور کې په ژوندۍ بڼه وګورئ؟

په ښوونځي کې د ماشومانو نومونه (د K څخه تر 12 ټولګي پورې)	وروستی	منځنی	لومړی	د ښوونځي نوم	ټولګی	روزل شوي ماشوم؟ هو یا نه
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						

II برخه: ستاسو په کور کې څو کسان ژوند کوي؟

د خپل د کور د کسانو شمېر حلقه کړئ: 1 2 3 4 5 6 7 8 نور _____

III برخه: آیا ستاسو په کورنۍ کې کوم کس SNAP یا د RI کار امتیازونه ترلاسه کوي؟

که چېرې هو، د لاندې برخه ډکه کړئ. بیا ۷ برخې ته ولاړ شئ

آیا ستاسو د کور کوم غړی SNAP یا د RI کار امتیازونه ترلاسه کوي؟

که چېرې هو، د هغوی لاندې مالومات ولیکئ:

نوم: _____ او د قضیې شمېره: _____

IV برخه: ستاسو په کور کې څوک عاید لري؟ (که چېرې تاسو کوم نوم او د قضیې شمېره پورته لیکلي وي، دا برخه پرېږدئ)

د کور ناخالص عاید او دغه عاید څو ځلي ترلاسه کېده:

د کور غړي لست کړئ	مقدار که چېرې په اونۍ کې یو ځل تادیه شوي وي	مقدار که چېرې په مياشت کې دوه ځله تادیه شوي وي	مقدار که ورکړل شوی وي هر 2 اونۍ	مقدار که چېرې په مياشت کې یو ځل تادیه شوی وي	مقدار که ورکړل شوی وي په کال کې یو ځل
1.	\$	\$	\$	\$	\$
2.	\$	\$	\$	\$	\$
3.	\$	\$	\$	\$	\$
4.	\$	\$	\$	\$	\$
5.	\$	\$	\$	\$	\$
نور ټول عایدات	\$	\$	\$	\$	\$

V برخه: د لویانو لاسلیکونه

زه ژمنه کوم چې دا چمتو شوي مالومات رښتینوي دي. ما ټول عاید شامل کړی دی.

نېټه

د کورنۍ د لوی غړي په توګه لاسلیک

خپل نوم دلته ولیکئ

د کورنۍ پته (شمېره، سړک، ښار، ایالت)

د تیلیفون شمېره یا

د ګرځنده تیلیفون شمېره

1. زه باید "د کورنی په اندازه" کی څوک وشمېرم؟

- خپل ځان او ټول هغه کسان چې ستاسو په کورنی کې ژوند کوي او عاید او لګښت یې سره ګډ وي.
- پدې شمېر کې ماشومان، روزل کېدونکي ماشومان، نیا او نیکه، نور خپلوان، یا ملګري چې تاسو سره ژوند کوي شاملېږي.

2. د "کورنی په ټولټال عاید" کی څوک شمېرل کېږي؟

- کار څخه ترلاسه شوی ناخالص عاید:

- ناخالص عاید له هغه مقدار څخه عبارت ده چې له مالیاتو څخه وړاندې ترلاسه کېږي او نور کسرونه ستاسو له تادیه څخه ایستل شوي - یعنې ستاسو "کور ته وړل کېدونکي" مقدار نه دی!
- ناخالص عایدات معمولاً ستاسو د تادیه په پاڼه کې پیدا کېدلی شي.
- خالص عاید باید د خپل کاروبار، فارم، یا کرایي عاید لپاره لست شي.
- د RI کارونه، د ماشوم ملاتړ، نفقه
- د تقاعد پېسې، تقاعد، ټولنیز امنیت، د بشپړونکي امنیت عاید (SSI)، د تجربه کار امتیازونه (VA امتیازونه)، او د معلولیت امتیازونه
- د نظامي استوګنې امتیازونه او د جګړې تادیه:
- له نظامي قرارگاه څخه بهر استوګنې امتیازونه.
- نور ټول عایدات:
- د کارکونکي اجوره
- د بیکارۍ یا اعتصاب امتیازونه
- د هغو خلکو لخوا منظمې مرستې چې ستاسو په کورنی کې ژوند نه کوي، او
- کوم بل ترلاسه شوی عاید.

• لاندې عایدات مه شاملوئ:

- WIC
- د فدرال ښوونې او روزنې امتیازونه او
- د روزنې تادیات چې د کورنی لخوا ترلاسه شوي وي.
- د شخصي نظامي استوګنې نوښت یا جګړې تادیه

د اضافي وخت تادیه: د اضافي وخت تادیه یواځې په هغه صورت کې شامله کړئ که چېرې تاسو هغه په منظم ډول سره ترلاسه کوئ.

آیا تاسو پدې ووروستیو کې خپله دنده له لاسه ورکړئ ده؟ عاید لپاره صفر ولیکئ

3. که چېرې خلکو ته په اونیز، میاشت کې دوه ځله، هر 2 اونۍ وروسته، میاشتني، یا کال کې یوځل ډول سره پېسې تادیه کېږي، زه عاید څنګه لست کړم؟

د سروې په مخکې برخه کې د عاید د لست کولو د څرنگوالي ځنې بېلګې په لاندې ډول دي:					
د کورنی هغه غړي لست کړئ چې عاید لري:	مقدار که چېرې په اونۍ کې یوځل تادیه شوي وي	مقدار که چېرې په میاشت کې یوځل تادیه شوي وي	مقدار که چېرې هر 2 اونۍ وروسته تادیه شوی وي	مقدار که چېرې په میاشت کې یوځل تادیه شوي وي	مقدار که چېرې په میاشت کې یوځل تادیه شوي وي
1. میری بازیل	که چېرې میری په اونۍ کې \$175 ترلاسه کوي - دا دلته ولیکئ	که چېرې میری په هر میاشت کې د ماشوم په ملاتړ کې \$100 ترلاسه کوي - دا دلته ولیکئ	که چېرې میری په هر 2 اونۍ کې \$20 ترلاسه کوي - دا دلته ولیکئ		
2. ډیویډ وینټرز	که چېرې ډیویډ په میاشت کې 2 ځله \$233 ترلاسه کوي - دا دلته ولیکئ	که چېرې ډیویډ له SSI څخه هره میاشت \$75 ترلاسه کوي - دا دلته ولیکئ			

یواځې د ښوونځي د کارولو لپاره

د کلني عاید تبادله: اونیز x 52، هر 2 اونۍ x 26، میاشت کې دوه ځله x 24 میاشتني x 12

ټولټال عاید \$: په: _____	له 100% څخه پورته FPG په اساس د:	د 100% او 185% د FPG پر بنسټ:	له 185% څخه پورته FPG پر بنسټ:
☐ اونۍ ☐ هر 2 اونۍ ☐ میاشت کې دوه ځله ☐ میاشت ☐ کال د کورنی اندازه: _____	☐ بې کوره ☐ مهاجر ☐ تېنېډلی ☐ عاید	☐ د غوره والي امتیاز ☐ د SNAP یا RI کارونه ☐ روزل شوي ماشوم ☐ د کورنی عاید	☐ د کورنی عاید

د رسمي ټاکنو کې کس لاسلیک _____ نېټه _____

پدې فورمې کې وړاندې شوي مالومات یو محرم تعلیمي ریکارډ دی او له همدې امله د اړونده فدرالي او ایالتی محرمیت د قوانینو پواسطه چې په تعلیمي ریکارډونو پورې اړه لري، په ګډون د، له کوم محدودیت څخه پرته، د 1974 کال د کورنی د تعلیمي حقونو او محرمیت قانون (FERPA)، لکه څرنگه چې تعدیل شوی دی (20 CFR § 1232g U.S.C.) 34 برخه 99 خوندي ساتل کېږي.